



PULSAR series



MANUAL DE UTILIZARE  
USER MANUAL

RO / EN

MULTUMIM! THANK YOU!

**RO** Va multumim pentru alegerea unei surse de alimentare pentru gaming AQIRYS Pulsar de inalta performanta. Seria Pulsar ofera eficienta certificata 80 PLUS si o fiabilitate electrica remarcabila, sustinuta de garantia noastra de 6 ani. Va rugam sa rezervati un moment si sa cititi cu atentie acest manual inainte de a instala noua dumneavoastra sursa de alimentare.

**EN** Thank you for choosing the AQIRYS Pulsar high-performance gaming power supply. The Pulsar series delivers 80 PLUS certified efficiency and outstanding electrical reliability backed-up by our 6-Year Warranty. Please take a moment and carefully read this manual before installing your new PSU.

SIGURANTA INAINTE DE TOATE SAFETY ABOVE ALL

OVP/UVP - Protectia la supra si sub-voltaj Over Voltage and Under Voltage Protection

**RO** Protectia la supra si sub-voltaj verifica in mod constant voltajele fiecarei linii de alimentare si se activeaza atunci cand acestea depasesc sau trec sub un punct de declansare prestabilit, inchizand sursa de alimentare.

**EN** The OVP and UVP continuously check the voltages at each rail, kicking in when these voltages surpass or go below a trigger point, shutting down the PSU

OCP - Protectia la supra-curent Over-Current Protection

**RO** Protectia la supra-curent este activata atunci cand curentul din liniile de alimentare ale sursei depaseste o anumita limita. OCP asigura faptul ca iesirea pe liniile de alimentare ramane in limite de functionare sigure.

**EN** The over-current protection is activated when the current in the PSU rails surpasses a certain limit. OCP ensures that the output of the DC voltage rails remains within safe operating limits.

OPP - Protectia la supra-putere Over Power Protection

**RO** Protectia la supra-putere este activata atunci cand puterea consumata din sursa de alimentare depaseste capacitatea sa maxima nominala. OPP va opri sursa de alimentare in cazul in care linia +12V este supraincarcata.

**EN** The over-power protection kicks in when the power pulled from a PSU exceeds its maximum rated capacity. OPP shuts down the PSU in case the +12V rail becomes overloaded.

OTP - Protectia la supra-temperatura Over Temperature Protection

**RO** Protectia la supra-temperatura este declansata atunci cand temperatura sursei de alimentare depaseste un prag specificat, oprind sursa de alimentare.

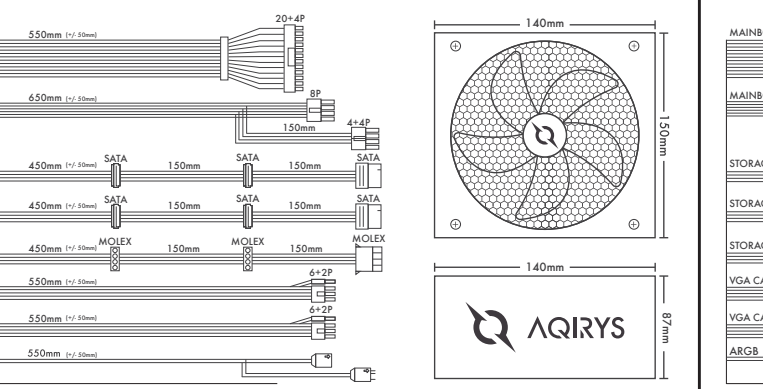
**EN** The over-temperature protection is triggered when the PSU temperature exceeds a specified threshold, shutting down the PSU.

SCP - Protectia la scurt-circuit Short Circuit Protection

**RO** Protectia la scurt-circuit monitorizeaza constant liniile de alimentare si opreste imediat sursa in cazul unei impedante mai mici de 0.1 ohmi, prevenind defectarea sau incendiul cauzat de scurt-circuit.

**EN** Short circuit protection continuously monitors the output rails and immediately shuts down the PSU in the event of an impedance output less than 0.1 ohms, preventing damage or fire caused by short circuits.

Cabli si Conectori Cables & Connectors



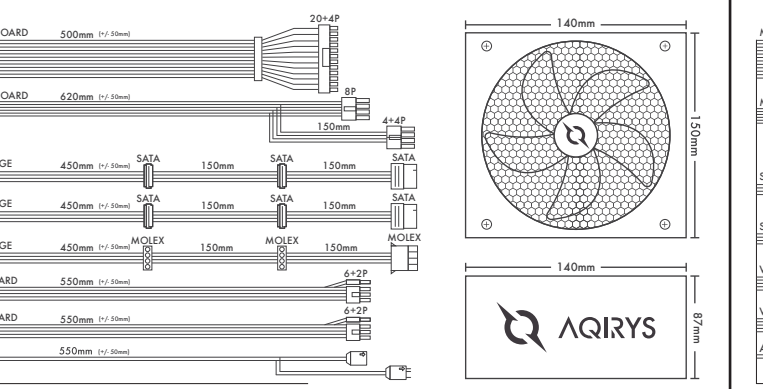
Tabel Nominal Iesiri Nominal Output Table

Table with 6 columns: AC INPUT, DC OUTPUT, MAX. CURRENT, MAX. COMBINED POWER, PROTECTION LEVELS.

Specificatii Tehnice Technical Specifications

- Putere: 750W • Format: ATX v2.31 • Eficienta certificata: 80PLUS Bronze • Tip ventilator: 120 mm FDB • Suporta ErP Lot6 si Intel C6-C7 • Garantie: 6 ani

Cabli si Conectori Cables & Connectors



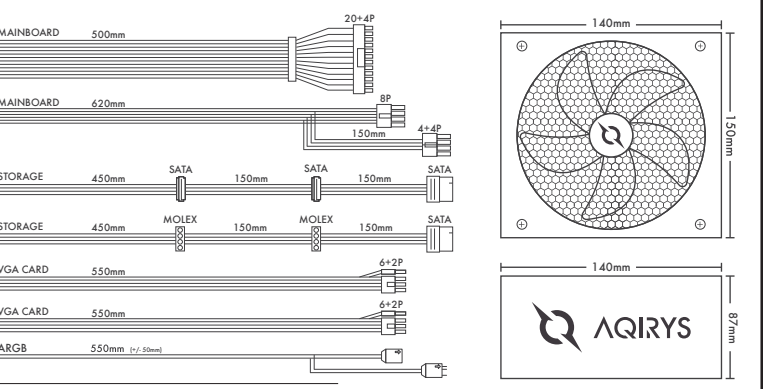
Tabel Nominal Iesiri Nominal Output Table

Table with 6 columns: AC INPUT, DC OUTPUT, MAX. CURRENT, MAX. COMBINED POWER, PROTECTION LEVELS.

Specificatii Tehnice Technical Specifications

- Putere: 650W • Format: ATX v2.31 • Eficienta certificata: 80PLUS • Tip ventilator: 120 mm FDB • Suporta ErP Lot6 si Intel C6-C7 • Garantie: 6 ani

Cabli si Conectori Cables & Connectors



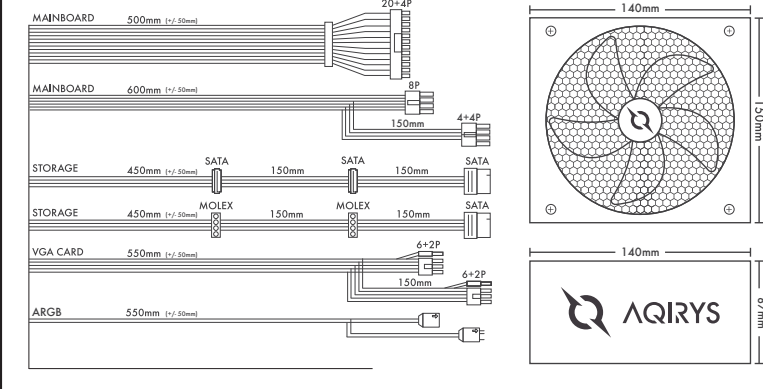
Tabel Nominal Iesiri Nominal Output Table

Table with 6 columns: AC INPUT, DC OUTPUT, MAX. CURRENT, MAX. COMBINED POWER, PROTECTION LEVELS.

Specificatii Tehnice Technical Specifications

- Putere: 550W • Format: ATX v2.31 • Eficienta certificata: 80PLUS • Tip ventilator: 120 mm FDB • Suporta ErP Lot6 si Intel C6-C7 • Garantie: 6 ani

Cabli si Conectori Cables & Connectors



Tabel Nominal Iesiri Nominal Output Table

Table with 6 columns: AC INPUT, DC OUTPUT, MAX. CURRENT, MAX. COMBINED POWER, PROTECTION LEVELS.

Specificatii Tehnice Technical Specifications

- Putere: 450W • Format: ATX v2.31 • Eficienta certificata: 80PLUS • Tip ventilator: 120 mm FDB • Suporta ErP Lot6 si Intel C6-C7 • Garantie: 6 ani

A. Instalarea sursei A. PSU Installation

A.1 Podeaua carcasei A.1 Bottom of the case

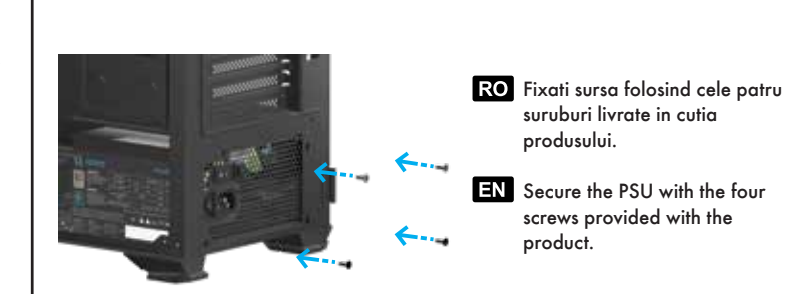


A.2 Tavanul carcasei A.2 Top of the case



**EN** When installing the PSU on top of the case, we recommended positioning it with the fan facing downwards. If you want to install the PSU with the fan facing upwards, please check that you have at least 50 mm clearance from the top of the case or that the case top has ventilation slots.

A.3 Fixarea sursei A.3 Securing the PSU



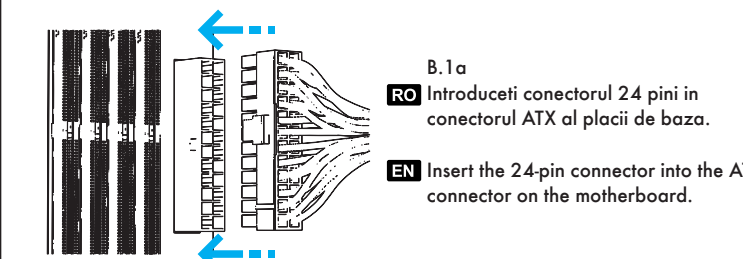
**RO** Fixati sursa folosind cele patru suruburi livrate in cutia produsului.  
**EN** Secure the PSU with the four screws provided with the product.  
**RO** Cand instalati sursa in partea superioara a carcasei, va recomandam sa o pozitionati cu ventilatorul orientat in jos. Daca doriti sa instalati sursa in partea superioara a carcasei avand ventilatorul orientat in sus, verificati ca aveti o distanta de cel putin 50 mm fata de tavanul carcasei sau ca tavanul carcasei este prevazut cu fante de ventilatie.  
**EN** Make sure the PSU ON/OFF button is on the "O" position (OFF).

**B. Conectarea componentelor** B. Connecting the hardware

**IMPORTANT**

- RO** - Asigurați-va ca toți conectorii sunt atașați corect (se potrivește într-un singur sens) și fixați. Nu folosiți forța excesivă pentru conectare.
- Conectorul detașabil 4 pini al conectorului plăcii de baza cu 24 de pini NU este un conector "P4" sau "+12V". Utilizarea incorectă a conectorului va poate deteriora permanent componentele!
- EN** - Make sure all the connectors are inserted correctly (they can only fit one way) and locked in. Do not use excessive force.
- The detachable 4-pin connector of the 24-pin motherboard connector is NOT a "P4" or "+12V" connector. Incorrect usage of the connector can permanently damage your hardware!

**B.1 Placa de baza** B.1 Motherboard



**B.1a**

- RO** Introduceți conectorul 24 pini în conectorul ATX al plăcii de baza.
- EN** Insert the 24-pin connector into the ATX connector on the motherboard.

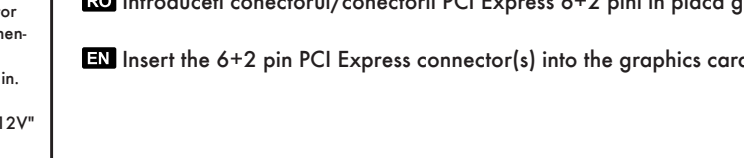
**B.1b**

- RO** Introduceți conectorii EPS 8 pini și EPS 4+4 pini (acolo unde este cazul) în conectorul/conectorii CPU Power de pe placa de baza.
- EN** Insert the 8-pin EPS and 4+4-pin EPS connectors (where applicable) into the CPU Power connector(s) on the motherboard.

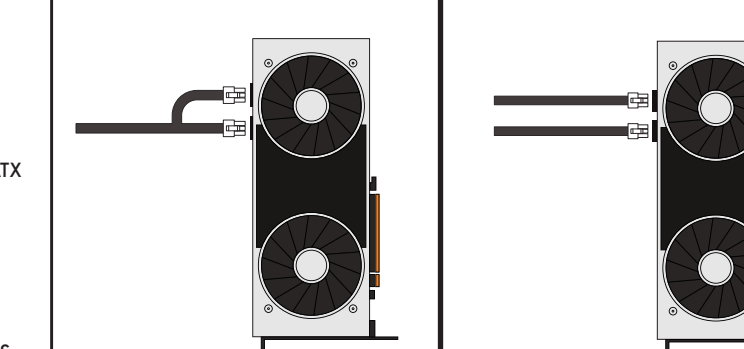
**B.2 Placa grafica** B.2 Graphics card

**RO** Introduceți conectorul/conectorii PCI Express 6+2 pini în placa grafica.

**EN** Insert the 6+2 pin PCI Express connector(s) into the graphics card.



**Pulsar 450W** **Pulsar 550W/650W/750W**



**B.3a**

- RO** Introduceți conectorul SATA în unitatile de stocare compatibile (SSD, HDD, ODD) și accesorii diverse (fan controller, ventilator, etc.).
- EN** Insert the SATA connector into compatible storage devices (SSD, HDD, ODD) and various accessories (fan controller, etc.).

**B.3b**

- RO** Introduceți conectorul MOLEX 4 pini în unitatile de stocare compatibile (HDD, ODD) și accesorii diverse (fan controller, ventilator, etc.).
- EN** Insert the 4-pin MOLEX connector into compatible storage devices (HDD, ODD) and various accessories (fan controllers, fans, etc.).

**B.3 Unitati de stocare si accesorii** B.3 Storage devices and accessories

**RO** Introduceți conectorul SATA în unitatile de stocare compatibile (SSD, HDD, ODD) și accesorii diverse (fan controller, ventilator, etc.).

**EN** Insert the SATA connector into compatible storage devices (SSD, HDD, ODD) and various accessories (fan controller, etc.).



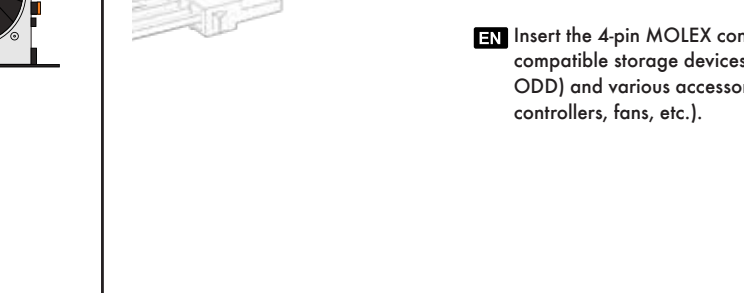
**B.3b**

- RO** Introduceți conectorul MOLEX 4 pini în unitatile de stocare compatibile (HDD, ODD) și accesorii diverse (fan controller, ventilator, etc.).
- EN** Insert the 4-pin MOLEX connector into compatible storage devices (HDD, ODD) and various accessories (fan controller, ventilator, etc.).



**RO** Introduceți conectorul MOLEX 4 pini în unitatile de stocare compatibile (HDD, ODD) și accesorii diverse (fan controller, ventilator, etc.).

**EN** Insert the 4-pin MOLEX connector into compatible storage devices (HDD, ODD) and various accessories (fan controller, ventilator, etc.).



**C. Iluminarea sursei** C. PSU illumination

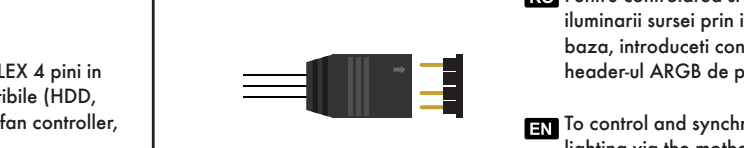
**RO** Pentru selectarea manuala a efectului de iluminare al sursei apăsați butonul dedicat amplasat pe sursa. Pentru oprirea manuala a iluminării țineți apăsat pe butonul dedicat timp de 3 secunde.

**EN** To manually select the PSU lighting effect, press the dedicated button on the PSU. To switch off the lighting manually, press and hold the dedicated button for 3 seconds



**C.2**

- RO** Pentru controlarea și sincronizarea iluminării sursei prin intermediul plăcii de baza, introduceți conectorul ARGB în header-ul ARGB de pe placa de baza.
- EN** To control and synchronize the PSU lighting via the motherboard, insert the ARGB connector into the ARGB header on the motherboard.



**RO** NOTA!

Sincronizarea iluminării sursei prin intermediul plăcii de baza este posibilă doar pe anumite modele de plăci de baza. Va rugăm să consultați lista de compatibilitate disponibilă online în pagina produsului pe [www.aqirys.com](http://www.aqirys.com).

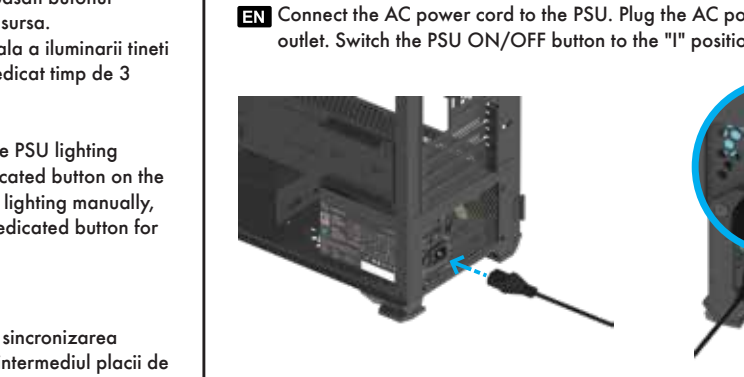
**EN** NOTE!

PSU illumination sync via the motherboard is only available on selected motherboard models. Please check the compatibility list available online on the product page at [www.aqirys.com](http://www.aqirys.com).

**D. Pornirea sursei** D. PSU power-up

**RO** Conectați cablul de alimentare la sursa. Conectați cablul de alimentare la priză. Comutați butonul de pornire al sursei pe poziția "I" (Pornit).

**EN** Connect the AC power cord to the PSU. Plug the AC power cord into the wall outlet. Switch the PSU ON/OFF button to the "I" position (ON).



**E. ATENTIONARI** E. WARNINGS

- RO** - NU deschideți sursa. Tensiune înaltă în interior! Garanția este anulată dacă capacul este îndepărtat.
- NU introduceți obiecte în sursa sau în grilajul ventilatorului.
- NU obstructionați în niciun fel zonele de ventilație ale sursei.
- EN** - DO NOT open the PSU. High voltage inside! Warranty is VOID if cover is removed.
- DO NOT insert objects into the PSU or fan grill.
- DO NOT obstruct the ventilation areas of the PSU in any way.

**REGLEMENTARI** REGULATORY

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizate la fabricarea de cet echipament. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

**REGLEMENTARI** REGULATORY

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

**RO** - Neautorizate reparări sau demontajul produsului vor anula garanția și pot cauza deteriorarea lui.

- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- Reparările neautorizate sau dezamontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respectivă directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poziția tăiată cu un X) indică faptul că echipamentul electric și electronic din interiorul ambalajului pot fi reciclați. Când reciclați deșeurile în mod corect separând protejati mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor utilizés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEESymbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30 / UE) LVD (2014/35/EU))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (canestro tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.